



中国: H7N9 鳥インフルエンザ 江蘇省無錫市でまた 1 名

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-04-19 20:53 来源: 江苏省卫生厅
江苏省卫生厅 www.jsbst.gov.cn 2014-04-19 来源: 江苏省卫生厅

江蘇省衛生庁は、同省で新たに 1 名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者が確診されたと発表した。

患者 1 (FT#426) は、
江蘇省 無錫市人、浦 *さん 34 歳 / 男性
4 月 17 日 無錫市の専門家グループにより ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ 患者と確診された
無錫市の 某医院にて 治療中だが、現在 危篤。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17831.html>

China: Jiangsu Province added another newly diagnosed case of human infection with H7N9 avian flu

Global Influenza Information Network www.flu.org.cn 2014-04-19 20:53 Source: Jiangsu Provincial Department of Health
Jiangsu Provincial Department of Health www.jsbst.gov.cn 2014-04-19 Source: Jiangsu Provincial Department of Health

The Jiangsu Provincial Department of Health informed that there has been another newly diagnosed case of H7N9 avian flu infection in the province.

The patient (FT#426) is:

Name: Lu X,
Gender: Female,
Age: 35 years old,
Occupation: No information provided (FluTrackers.com revealed she is a healthcare worker from Wuxi City)
Registered Domicile: No information provided
Current Domicile: No information provided but maybe lives in Wuxi City in Jiangsu Province
Date of Onset: No information provided (FluTrackers.com revealed as April 10: on its English report of April 19, 2014)
Date of Admission: No information provided (FluTrackers.com revealed as April 14: on its English report of April 19, 2014)
Date of Diagnosis: April 19, 2014, diagnosed as a case of H7N9 avian flu by a group of experts in Wuxi City.
Date of Death: N / A
Exposure to Birds: No information provided
Clinical History: No information provided
Current Situation: The case is admitted to a certain hospital in Wuxi City. The Condition is critical.

..... 以下は中国語原文

中国: 江苏省新增 1 例人感染 H7N9 禽流感确诊病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-04-19 20:53 来源: 江苏省卫生厅
江苏省卫生厅 www.jsbst.gov.cn 2014-04-19 来源: 江苏省卫生厅

江苏省 卫生厅通报, 江苏省 新增 1 例 人感染 H7N9 禽流感 确诊病例。

患者 (FT#426) :

陆某，女，35岁。

4月19日被无锡市专家组诊断为 人感染 H7N9 禽流感 确诊病例。
目前在无锡市某医院救治，病情危重。

相关链接：

<http://www.jsbst.gov.cn/fbts/yqgb/2014/04/19175847515.html>

20140419C 中国：H7N9 鳥インフル 江蘇省無錫市でまた1名(江蘇 HFPC)